

CONCORDIA.

DIURNALU POLITICU SI LITERARIU.

Prețulu pentru Austria
pre anu întregu . . . 10 fl. v. a.
jumătate de anu . . . 5 fl. v. a.
trei luni . . . 3 fl. v. a.

Pentru România și Străinătate
pre anu întregu . . . 14 fl. v. a.
jumătate . . . 7 fl. v. a.
trei luni . . . 3 fl. 50 cr.

Prenumeratiunea se face la Tipografia Trattner-Carollina în strada domesca Nr. 2. Era corespunzătoare la Redacțiunea diurnului Strada „Școala Reala” Nr. 6. Aude să se adreseze toate scrisorile ca povesca administratiunea, expedițiunea, etc. Scrisori nefrancate și corespunzătoare an omine nu se primescu. Scriptele nepublicate se voru arde.

Pentru insertiunea publicatiunilor au să se respunde 10. cruceri de linia. — Prețulu timbrului imp. reg. a 30. cr. pentru una publicare, e a se tramite deodată cu insertiunea, altmintrea nu se primescu. Unu nru singurâtecu costă 10. cr. v. a.

REVISTA POLITICA.

Pest'a, 14/2 aprile 1866.

La ordenea dilei e inca totu afacerea prusso-austriaca. Propunerea Prussiei pentru conchiatarea unui parlamentu germanu se comentă d'in tote părțile. Semburele proieptului de reforma este: „ca poteriile militari a le staturiloru germane nordice, intre cari de sine se intielegu si ducatele de Elba se se concentreze sub directiunea Prussiei si poteriile de aperature a le Germaniei sudice se se puna sub conducerea Bavariei. In Berolinu se crede, că Austria n'ar' fi in principiu contra unui parlamentu centrale, alesu prin sufragiulu directu a lu poporatiuniloru, ar' respinge inse concentrarea staturiloru Germaniei nordice sub directiunea Prussiei. Nu scimu in ce stimulariune voru fi staturile confederate fatia cu acestu proieptu; unii corespundinti d'in Berolinu asecura, că mai multe d'in staturile confed., precum Bavaria, Baden si Weimar, s'ar' fi dechiaratu pentru reform'a proiectata, dar' alte impregiurări demitiescu scirile aceste. Atât'a se pote dice, că daca Austria si Prussia se voru apropiã in modulu acest'a un'a de alt'a, ce e verasemene luandu in consideratiune starea loru cea critica si dubia fatia cu tota confederatiunea. — atunci pacea in Europ'a s'ar' staveri pre unu tempu indelungatu. Combinatiunile de pace facu inse locu altoru combinatiuni considerandu iritarea ce s'a provocatu in cercurile mai innalte d'in Prussia prin arestarea in Prag'a a unui oficeru prusu, fratele unui ministru vechiu de resbelu, si alungarea lui d'in Bohemia, si cu deosebire prin nota Austriei d'in urma. In nota acest'a Austria cere incetarea pregatiriloru de bataia d'in partea Prussiei, de ore ce intre frimetulu armelor nu s'ar' potè intempra consultarea asupr'a proieptului ce l'a facutu Prussia. Cele mai multe diurnale afirma că respunsulu Prussiei la acesta nota a Austriei inca n'a sositu, pre candu unele vreu a sci nu numai câ au sositu, ci si cuprinsulu lui, care — dupa ele — ar' fi cu totul negativu.

Preingrigirile Italiei, cari fusera câtuva restrinse la trebile militari, se întorseru acum spre cestiunile ponderose de administratiune si finantie, de la cari depinde viitoriulu terei. Comisiunea parlamentaria, care a fostu insarcinata a esamina in tempulu ferielorु proieptele de reforma a le guvernului, se apropia de capetulu lucrâriloru sale.

D'in Bucuresci se serie că formarea gardei nationali inaintea pre di ce merge, 4000 de barbati suntu pan'acum inarmati. Pentru sustinerea pacii si a ordenei a trebuitu a se recurge la unu mediulocu reactionariu; ocarmuirea politiale adeca se luã de la comuna si se strapuse la oficiolatele administrative. Candidati la tron, câti vrei. Asiè fu provocatu de regimulu provisoriu si Gregoriu Sturza se se dechiarare, ce pusetiune va observã la candidaturu. Elu respunse, că inaintea unui principe strainu va repasi, decumva inse va fi a se alega unu indigenu, elu va fi celu d'antâiu, care se va candidã. Tendintiele antiunionistice in Moldova, a carorु sufletu fu Balsiu s'au supresu cu totulu prin fortia militare.

Foi'a de sera a lui „P. Lloyd” de asta-di ni aduce urm. scire telegrafica de mare insemnătate: „Bucuresci 13. apr. Fostii ministri Crețulescu, Florescu, Balanescu, si Cariagi suntu trasi la judecata de câtra guvernulu provis. (N'avemu nimicu a dice, daca man'a dereptâti cade asupr'a celoru vinovati, dar' ni luãmu libertate a face intrebarea, că cele 26 de ministrie boerescu esite totu d'in majoritatea camelei si de la cari in diosu se trage totu reulu, fost'au ore mai putienu vinovate?) Locutientint'a si ministeriulu prin placate a fite pre parati propunu de domnu alu Moldo-Romaniei pre principele Carolu-Ludovicu de Hohenzollern. Alègere a acest'a o recumenda de urgente prin

sufragiu universale. S'a latitu faim'a, că numitulu principe va ajunge câtu mai curendu la Bucuresci spre a se presentã la poporu. Poporulu se vede a fi multiemitu. (Fratiloru nostri de preste Carpati h' amintim'u, sè nu pierda d'in vedere, că Germania are 32 de familie domnitoru, a carorु rivalitate se pote sterni usioru prin acestu actu d'in urma.)

In siedintia de asta-di a casei reprezentatoru Ungariei au fostu la ordenea dilei numai 4 verificatiuni cari tote se deslegara in intielesulu opinârii comisiunii permaninti de verificatiune, a nume: b. Alb. V. odianeru, alesu a dou'a ora, fu verificatu. In caus'a alègerii b. lui Ales. Vay s'a decisu a se face investigatiune, esmisu e Ed. Kállay. — Alègere a lui Baldaci fu nemicitã, asemene si a b. lui Ant. Babarczy. Spesele investigatiunii s'a decisu a se platã, in intielesulu legii, de părțile cari perdura caus'a.

Diet'a Ungariei.

Siedintia publ. a casei repr. d'in 11. apr.

Pres. Carolu Szentiványi. Protocolulu lu-duce c. Ladislau Ráday pe vorbitori i-insemna M. Dimitrievits.

Cetîndu-se protocolulu siedintiei trecute se autentificã. Pres. reportedia, că si-au predatu credentialele: Alesandru Romanu deputatulu cercului de alègere Ceica, I. Fejér dep. orasiulu Bereczk, I. Boér dep. Odorheiuului, Fridericu Fehdenfels si Lud. Binder deputatii orasiulu Mediasiu. Aceste credentiale tote au fostu date comisiunii permaninti verificatorie.

Se predece comisiunii petitiunarie petitiunea comune Magyar-Soók si a mai multoru comune in care se roga, ca sè se traga atentiunea comisiunii petitiunarie la deslegarea justa si ecuitabile a relatiuniloru posesunarie care su-de o categoria cu cele urbariali.

Dupa aceea se verificã definitivu Moise Berde deputatulu scaunului Háromszék. In contra lui Andreiu Pethe abl. Cosiognei (Kolozs.) s'a otaritu investigatiune, si de comisariu se tramise Ludovicu Papp. Se mai verificã definitivu c. Samuele Vass dep. cottulu Dobâci si Lad. Makray deput. cott. Huniadoru.

Alègere a deputatulu Fr. Sipos d'in cott. Beregh se nimici unanimu, prin urmare comisiunea centrale a susamintitulu cottu se va provoca sè ordînedie alègere noua.

Ioane Boér si Ioane Fejér se verificã definitivu asemene Alesandru Romanu cu rezervã indatenata de 30 de dile.

Cu privire la alègere a ablegatulu Ladislau Dècey d'in Sz. Cseh, cottulu Solnocului de midilocu, cas'a a otaritu investigatiune, cu a carci esecutare fu delegatu dep. Sam. Túry.

D'in investigatiune se dovedî, că in loculu de alègere fu bataia, in care se ranira preste 50 insi d'intre cari unulu si mori dupa una ora.

In urm'a acestei bataie partid'a lui Alesandru Bud'a se departara d'in loculu de alègere si asiè Ladislau Dècey se alese prin achiamatiune.

Comisiunea verificatoria s'a dechiaratu pe langa nimicire, era spesele investigatiunii sè le acopere L. Dècey.

D'intr'antâiu cas'a se vedeã a aprobã opiniunea comisiunii, de nu se scollã S. Bonis, care a reprobatu parerea comisiunii, inse numai in privint'a speselorु, dicundu, că nu ar fi dreptate ca sè platesca spesele, fiinducã elu n'a fostu caus'a bataiei.

Dupa aceea referintele comisiunii c. L. Ráday, ca unulu care fu si in comisiune de parere contraria tînu una cuventare mai lunga

in contra decisiunii comisiunarie, pe langa verificarea lui Dècey.

De aci apoi se escã o disputa infocata, care durã mai bine de o ora, la care luara parte si 5 romani, a carorु cuventãri le publicãmu mai in josu.

Sig. Bernáth partînesce opiniunea comisiunii, inse nu se invoiesce la aceea, ca spesele sè le acopere Dècey.

Aureliu Maniu asemine partînesce decisiunea comisiunii, dupa ce e constatatu că cea mai mare parte a alegatoriloru nu si-au potutu eserce dreptulu.

Laurentiu Toth face atenta cas'a, că cu ocaziunea verificãrii deputatulu d'in Somlyó-Vásárhely a statoritu in principiu, că: daca la ore care alègere se intempra ce va intimidare in urm'a carei-a mai multi alegatori nu si potutu eserce dreptulu, alègere a de nimicitu. Votedia pe langa nimicire inse spesele sè nu le platesca Dècey; de asemene opiniune e si G. Kurz.

Böszörményi reflectedia la asertiunea lui Toth si nu crede, că cas'a a constatatu acelu principiu, e pe langa verificare.

Col. Tisza votedia pentru verificãre. Observedia, că acoperirea speselorु e unu objectu care e a se pertraptã separatu, ce se si primã unanimu.

Sig. Borlea votedia pentru nimicire, C. G. Ráday e pe langa verificãre, L. Deaky asemine votedia pentru verif.

Paulu Királyi, ca membru comisiunii verificatorie pottesce sè se cetesca raportulu comisariulu esmisu, ce se si intempra.

C. Halász observa, că partidule fiindu parti interesate nu potu marturisi, si asiè aci numai trei martori suntu. (adeca trei straini cari d'in intemprare au fosu atunci in Sz. Cseh.) Carolu Szász si b. Eötvös intrerupendulu dicu, că daca alegatorii n'aru potè fi martori, atunci nu s'ar potè tîne investigatiune.

Vincentiu Babesi e pe langa nimicire, pentru că partid'a lui Buda a fostu alungata cu potere armata; asemene vorbescu pe langa nimicire: Andreiu Medanu. b. J. Eötvös, si I. Hodosiu, era I. Madarasz votedia pentru verificãre.

Dupa aceste punendu presidele intrebarea, majoritatea fu pe langa nimicire.

Intrebarea pentru acoperirea speselorु s'a tratatu separatu.

B. Halász e de parere, ca acele sè le solvesca Ales. Buda!!!

In fine dupa una disputa mai lunga se decise, ca spesele facute cu ocaziunea investigatiunii sè se acopere d'in cas'a terei.

Cu aceste siedintia se inchise la 8 1/4 ora

Siedintia publ. a casei repr. d'in 12. apr.

Presied. ordinaru si notarii de ieri.

Dupa autentificãrea protocolulu siedintiei de ieri, presiedintele areta, că Aug. Lángli si b. Sam. Löwenthal, deputatii cetãtiei Bistriței, si-au predatu credentialele. Aceste se dau comisiunii verificatorie permaninte.

Trei petitiuni se indrumeza la comisiunea petitiunaria.

Presiedintele: Dnulu deputatu Balt. Horváth va face aretare d'in partea comisiunii de 12 insi. (Sè audimu!)

Balt. Horváth, ca referintele comisiunii de 12 insi, esmisa in privint'a agendelorु dietali, cetesce proiectulu aceleia-si, precum urmeza:

I. Sè se formeze o comisiune de 60-70 de membri care va face proiectu:

a) Despre organizarea comunelor, cu privire la tote referintiele aceloru-a.

b) Despre organizarea deplina si definitiva a comitatelor, cetãtilorु si districtorulu.

II. Sè se alega o comisiune de 70-80 de membri cu indrumare, ca sè faca proiecte de lege:

a) Despre dreptulu civile — materiale si formale,

— în legatura cu sistem'a cârtiei funduale, si cu estindere la relatiunile feudale, ce sustau inca, si la despusetiunile analoge acestora-a, — câtra cari se numera si regularea definitiva a drepturilor si detoriilor de patronatu.

b) Despre dreptulu penale — cu privire la partea lui materiale si formale, — si despre sistem'a de inchisori.

c) Despre dreptulu cambiale si comerciale.

d) Despre dreptulu montanisticu.

e) Despre ordinarea referintieloru de proprietate.

f) Despre o lege de indigenatu, de imigrare si emigrare.

III. Sê se esmita o comisiune de 30—40 de membri, ca se faca proiectu de lege:

a) A supra relatiuniloru confesiuniloru diverse, între sine, si fatia cu statulu, luandu de basa in proiectulu sêu principiulu egalitatiei, inca si in privint'a acelor confesiuni, pre cari legea pan'acum nu le au impartesitu intr'acea.

b) Despre instructiunea publica, si deschilinitu despre educatiunea populare; cercuscindu-se si in privint'a acest'a drepturile si detoriele statului, pe langa sustinerea nevatemala a dreptului autonomu alu confesiuniloru singuratece.

IV. Sê se constituize o comisiune de 60—70 de membri, care va avê:

A culege date, si a proiecta pe basa acestora-a atari despusetiuni legelative, prin cari se va potè promova dezvoltarea poterei materiali a terei, si impiedecã stãvilele ce i-se opunu, cu privire deschilinita a supra imbunetãtirea agriculturii, fabricaturii, manufacturii, industriei si comerului, a supra ordinarii referintieloru de banca si credetu, si a supra infintiarii unei sisteme de comunicatiune, corespundetorie intereselor terei.

V. Sê se alega o comisiune de 30—40 de membri, cu instructiunea:

ca cercetandu starea institutelor publice de tiera, mai cu sema a teatrului nationale magiaru, a museului, a academieii scientifice magiare, a Ludoviceului, se propuna atari despusetiuni legelative, cari potu avê efectu spre imbunetãtirea spiretuale si materiale a acestoru institute.

Opiniunea comisiunei despre modulu constituirei acestoru 5 comisiuni este: ca totu membrulu casei sê pota luã parte intr'un'a sêu alt'a comisiune. Inainte de a alegè dar' comisiunile, ca acele sê se pota constitui cerspondetoriu recerintieloru, ce le rechiamã calificarea de specialitate, — comisiunea ar' vedè de lipsa a provocã pre membrii casei, ca intr'unu terminu anumitu sê se dechiare, cumca: amesuratu chie-mãrei si cunoscintieloru loru, in pertractãrile carei sêu câroru comisiuni aru dorì mai cu de a d'insulu a luã parte?

Comisiunea subscrisa, numai dupa sosirea declaratiuniloru acestora-a, va fi in stare a proiecta otaritu si asiè numerulu, detiermuru acuma numai aprosimative, alu membriloru fiesce carei-a comisiuni: ca, de o parte, tote comisiunile sê se formeze de o data d'in membrii casei, era de alta parte sê nu se ingreuneze peste mesura singuratecii deputati, si ca sê se pota efectui principiulu echitãtiei, ca numai deputatii, ce se voru invoii, sê se imparta la mai multe comisiuni de câtu un'a.

Se intelege de sine, cã alègereã libera a casei nu se pote margini prin insinuatiiunile aceste: se pote presupune inse, cã membrii on. case voru fi in privint'a fiesce-carei comisiuni cu luare a minte la insinuatii, încãtu nu va trece numerulu acestora-a peste numerulu, ce se va defige, alu membriloru atarei comisiuni.

Fiesce-care comisiune ar' fi sê cãpete de instructiune generale:

1) Ca in lucrãrile loru sê pornesca d'in principie sistemei ministeriali respunsabile basate pe legile nostre.

2) Ca, in câtu ar' vedè de lipsa si cu scopu, sê pota chiamã barbati de specialitate, chiaru si afara de sfer'a casei reprezentantiloru;

3) Ca, in casurile, candu deciderea vre unei intrebãri va depinde de la deslegarea unei atari intrebãri analoge, care se tiene de sfer'a altei comisiuni — comisiunile diverse sê vina in atingere între sine prin esmisi; er' intrebãri atari preliminare, cari, in lucrãrile mai de parte aloru done sêu mai multoru comisiuni, formeza punctu de pornire, sê se deslege in siediint'a mistã a comisiuniloru interesate, cu privire la unitatea principiale receruta;

4) Ca fiesce-care comisiune sê se pota imparti, dupa natur'a objectelor sale, in un'a sêu mai multe subcomisiuni; era cestiunile principiali comuni sê se pertracteze in siediint'a totale a comisiunei principiali.

Afara de aceste mai este sê se alega o comisiune pentru revederea art. 5. de lege d'in 1847/8 despre alègereã deput. dietali, acest'a inse se va potè intempra numai dupa regularea comunelor, comitatelor etc. Pest'a 12. apr. 1866. B. Halász m. p. not. com.

Cuventãri dietali tienute in siediint'a d'in 11. apr. in caus'a verif. lui Dècsey.

A. Manu. O. Casa! Eu asiè am observatu, cã o. casa la investigatiunile totoruru alegieriloru a urmatu unu principiu, si acestu principiu e, cã a cercatu, ore exercitatu-si-a liberu fiecare alegatoriu dreptulu sêu sêu nu? Asiè dar' io nice d'in consideratiune de nationalitate, nice pentru aceea, cã dora unii au fostu vatemati greu era altii usioru, ci intrebù singuru numai d'in acelu punctu de vedere, cã ore exercitatu-si-a liberu fiecare alegatoriu dreptulu sêu sêu nu? (Aprobare). Acum'a fãra a aminti ore-si care-va giurtare, ce fu observata in acte, numai atãta voiescu se observu, cã neci acei 10. insi, — a caroru chiamare a fostu candidãre — n'au fostu ascurati, si nu si-au potutu eserce liberu dreptulu de a candidã; a dou'a, pentrucã alegatorii de partid'a contraria fura alungati d'in loculul alègerei; si a trei'a, considerandu, cã daca acei 10 barbati candidatori, ar' fi potutu remanè acolo, ca sê pota incepe alègereã si daca alegatorii alungati ar' fi potutu veni inderetu, atunci se lamuriã lucrulu prin votare, cine a reprezentatu intru adeveru maioritãtea cercului alegatoriu, pentru aceea neconsiderandu alte impregiurari, singuru acest'a un'a amintindu-o, asiè aflu, cã parerea comisiunii verifcatorie, sêu pentrucã a fostu bataia, sêu propriaminte, pentrucã alegatorii au fostu impededati de la eserccrea libera a dreptului de alègere, intru tote e intemeiatã, si alègereã de sub intrebare e a se nimici. (Aprobare).

S. Borlea. Dupa ce d'in opiniunea comisiunii permaninte verif. se vede apriatu, cã in casulu presinte a fostu bataia, si inca chiaru bataia adeverala, (ilaritate), ba inca si morte, mai departe fiindu constatatu, cã partid'a contraria fu pefugata d'in fatiã loculul, precumu si aceea e constatatu; cã acei 10 individi au fostu impededati de a se potè presentã la presidiu resp. la comisiune, fiindu in fine constatatu si aceea, cã si acei doi omeni, cari fura de fatia inca au fostu torturati: nu e indoieia, cã omenii partidei celei alalte au fostu impededati in dreptulu loru. Delaturandu dara aceea, cã a fostu bataia, singuru numai d'in caus'a, cã — precumu observã si condeputatulu Manu — omenii partidei celei lalte toti pana intru unulu au fostu impededati in dreptulu loru, io partinescu opiniunea comisiunii si votezu pentru nimicire. (Strigãri se votizãmu.)

J. Hodosiu. Onorata casa! (strigãri elãl — abata de la cuventu). Dèca onorat'a casa voiesce incheierea discusiunei, atunci abstau de la cuventu, mai alesu dèca voru absta si cei insemnati dupa mine. (Madarász voiesce se vorbèsca.) Asiè nu abstau, pentrucã io suinsemnatu la cuventu mai nainte de d. Madarász.

Io inca su-pentru nimicirea alègerei. S'a adusu inainte mai tote motivele ce vorbescu pentru nimicire. Io inse mai vreu se adueu inainte duòe argumente. Unu casu precedentu — si legea. Alègereã prima a consiliului nostru deputatu barone Albertu Wodianer, o a nimicitu onorat'a casa, pentrucã alegatorii au fostu prin potere impededati de a luã parte la alègere si respective de a si-esercitã liberu acestu dreptu garantatu prin lege. Casulu de sub cestiune inca e asemene. Dar' sum pentru nimicire, pentrucã la alègereã ce ne ocupa s'a calcatu legea. Legea de alègere la §. 30. dice, cã dèca diece alegatori voru cere votisare, atunci alègereã nu se mai pote face prin aclamatiune, ci canta sê se purcedã la votu. Aci inse chiar cei diece alegatori cari au cerutu votisarea nu numai cã au fostu impededati de la eserccrea acestui dreptu, ci ei au fostu impededati prin fortia de a si-esercitã dreptulu de alègere. Asiè dar' aci legea s'a calcatu. Cumu s'ar' potè dice dar' cã alègereã s'a facutu cu unanimitate, candu faptele si rezultatulu cercetãrei a doveditu cã s'a facutu bataia, si prin asta bataia alegatorii s'au impededatu de la dreptulu loru de alègere? Prin urmare io tienu la opiniunea comisiunei verifcatorie, si votezu pentru nimicirea alègerei.

Checi'a in 7. martiu, a. e. protopresbiteratulu Temisiòrei.

La petitiunea Romaniloru d'in Checi'a, ca odata sê se scape de sub Ierarcia serbesca si sê se anectedie Ierarciei romane, s'au tienutu in Checi'a in 7/14 martiu a. e. o comisiune mestecata sub Presidiulu judelui supremu d'in Hatzfeld Giorgiu Vucheticiu, fiindu esmisi d'in partea Episcopului Aradanu Metletiu Dregãciu Prot. Temisiòrei si Vicentiu Sierbanu adm. protopresbiteratulu d'in Banatu-Comlosiu, era d'in partea Episcopatulu serbescu d'in Temisiòra: Teofanu Zivcovitiu arcimandritulu Bezdinului si Daniilu Staiciu protop. Becicherecului-mare. Dupa facutuã intrebare, cã dorescu Romanii Checiani si mai departe a remanè cu confratii sêi Serbi? au respunsu, cã ei nu dorescu despartirea, decum-va si Serbii s'au

supune ierarciei romane, inse serbii s'au dechiaratu, cã d'insii dorescu si mai departe a remanè sub ierarcia serba. Dupa acèsta neintielegatoria dechiarare s'au purcesu in intielesulu intimatulu consiliulu d'in 24. augustu 1865. nro 65.887. la conscrierea sufletelor, si dupa finirea acesteia, s'au invederatu, cum cã in ace'a-si comunitate se afla 1964. de Romani si numai 488. de Serbi, (era nu 800. de suflete dupa cumu afirmase sinodulu serbescu la Carlovetiu in anulu tr.) asiedara in proportiune de 1/5. Dupa acèsta s'au intreprinsu pretiuirea Bisericeii, edificata in anulu 1856. a scolei, a 2. sesiuni parociale, si a mobilieloru bisericesci in pretiu de 29.727 fl. 12 cr. v. a.

Provocandu-se medularii romani, ca sê proiectedie modulu impartirii averei bisericesci, aceste au propusu sub 9/21. martiu a. e. in scrisu, cum cã indata ce Serbii facu numai a 1/5 parte, d'insii li oferescu in numele Romaniloru Checiani d'in sum'a pretiuita 1/5 parte, adeca 5945 fl. 4287/100 cr. in v. a. sub acea conditiune, ca dupa purcediend'a decisiunea aulca pana intr'unu anu sê depuna Romanii d'in acèsta sum'a 1/2, era cealalta sum'a pana in trei ani in trei asemenea rate; — ci ca pana atunci serbii locali sê nu remana fãra mangaiare spiretualã, d'insii li concedu, ca amesuratu numerulu sufletelor serbesci, in a cincia septemana sê pota servi Cultulu domnediescu in limb'a loru slaveana, inse sub conditiune, cã pana la totalã despagubire sê fie supusi Ierarciei romane.

La acèsta propunere curatu obiectiva, au inceputu medularii serbesci a se marì in 9/21 martiu cu privilegiile loru, sub care pre Romani numai d'in gratia i-au primitu, — cum cã in Checi'a pana la descalecarea Romaniloru s'au aflatu numai Serbi, cari s'au asiediatu aci dupa batalia la Mohaciu la a. 1526. prin conducerea Despotulu Giorgiu Brancovicu — cumca dupa atestatulu (mincinosu) a comunei curatu Serbesci d'in Clari (Peterda) — dupa traditiune de la stramosii loru — cu ocaziunea candu aceia-si serbi s'au mutat in secululu trecut d'in Iarmot'a, mai nainte s'au asiediatu in Checi'a vreo trei ani unde numai Serbi s'au aflatu, si numai dupa ace'a au descalecatu in Clari — cum cã medularii serbi d'in anii curendu trecuti au donatu Bisericeii locale 2100 fl. v. a. si alti Serbi mai multe sume, — cumca sesiunile parociale aru fi menite spre cultulu ierarciei si nu localu, — cumca in Bisericea bestrana — acum'a ruinata se afla numai inscriptiuni serbesci, — si d'in acèsta privintia ei pretindu 1/2 parte, sêu sê li se conceda acèsta catetime a se restitui Romaniloru ca despagubire in doi ani?

Trecandu dara treab'a comisiunala d'in punctu de vedere curatu obiectivu la punctu subiectivu asiè medularii romani au replicatu sub 10/22. martiu a. e. cumca indesiertu cèra serbii si mai departe a intemeiã suprematia cea prin aserturi mincinoase si iscodite cã-ci dupa Grizelini cu ocaziunea emancipareii Banatulu de sub jugulu turcescu in Banatu s'au aflatu mai gat'a numai Romani, si forte putini Serbi; cumca atunci au avutu episcopu românescu in Temisiòra aternatoriu de Metropolitulu romanu; cumca numai mai tardiu s'au supusu Romanii Ierarciei serbesci; — cumca de atunci in còce au inceputu amaritiunea Romaniloru, cã-ci pretutindenea s'au intrudusu in Biserice limb'a slaveana, cã-ci li-s'au tramisu preoti serbi, li-s'au impusu de limba oficios'a limb'a serbesca, li-s'au octroatu numai inscriptiuni serbesci, si Sigilele bisericesci li-s'au datu in limb'a serbesca, si numai in secululu curinte desceptãndu-se Romanii d'in somnulu celu de morte, au inceputu a eschide d'in Bisericele sale limb'a slaveana si a intruduce cea romana, precumu in B. Comlosiu, Valcaniu, Beb'a Nieru s. a. — cumca atestatulu serbescu d'in Clari e mincinosu, cã-ci si asta-di se afla acolo nenumerate familie romane precumu Furlugiani, Cebdiani, Sialc'a s. a. care nici nu pricepu serbesce, cã-ci si acolo s'au tienutu pana in a. 1836. in Biserice limb'a romana; — cum cã in Checi'a s'au descalecatu mai nainte familiã Medvesianiloru si a Munteaniloru, si numai mai tardiu au venit si Serbi, — cumu tote acele mai sus atinse aserturi Serbesci n'au nici o inriurintia la Biserice de acumu, cã-ci nu se cauta cine au locuitu acolo spre esemulu mai nainte de 2000 de ani? ci prin cine s'au edificatu Biserice de acumu? si d'indata ce in secululu presinte, serbii d'in Checi'a nici odata nu si a mutat locuint'a in numeru mare, semne cã nici odata n'a fostu in numeru mai mare, decãtu acum'a adeca 1/5 parte, cumcã antistii serbi nici odata n'au donatu Bisericeii locale 2100 fl. ci numai au luat imprumutu pe sem'a Bisericeii aceea-si sum'a, care apoi s'au desplatitu prin Tutorulu (epitropu) romanu Sniema Ilineantiu in 1863. dupa cum areta Cuita sub Nro 27. d'in acela-si anu, — cum ca sub antistimea serbiloru s'au daunatu Biserice cu 4986 fl. si cum ca Romani n'au avutu lipsa de scutul privilegieloru Serbesci, cã-ci d'insii ca descalecati in a. 105. in patri'a sa acèsta antica, au statu sub scutul legiloru patriei, — dreptu ce si mai departe pretindu ocuparea Bisericeii scolei si averii acelor'a promitiendu, cã sum'a de 5945 fl. 4287/100 cr. nu in trei ani, ci in doi voru desplatit.

La acest'a au replicatu Serbiu sub 10/22 martiu, cum că d'insii si mai departe inchiemandu petitiuneile sale de mai nainte, asertiunile romane le lasa pe sam'a diurnalistice, — si asiè tote aceste acte s'au substernutu prin calea cuviinciosa cancelariei aulice. —

Cu ocasiunea conscrierii numai 4 familie s'au lapedatu de noi, adeca preotulu localu Arseniu Popovits, cutare Petrisioru si doi Ligediani d'ntre cari unulu e ispravniculu, altulu murariulu unui grecu serbitu si unulu cimponierulu Serbiloru inse multi d'ntre aceia, pre cari Serbiu tieneau de ai sei, s'au dechiaratu cu entusiasmu de Romani.

Vediendu Arcimandritulu serbescu — de carele Serbiu diceau, cumca numai proni'a domnediesca l'au adusu in Banatu spre consolidarea Serbiloru — invapaiarea Romaniloru, s'au dechiaratu, că de si are esmisiune mai in 14. comune mestecate, d'insulu de locu va depune mandatulu seu.

Entusiasmulu nationalu intru atât'a s'au latitu in Checica, încatu judele comunalu Ioanu Siarulu, la intrebarea facuta d'in partea Dluu prot. alu Temisioru Meletiu Dregiciu: că potè voru d'insii despagubi pre serbi in asiè scurtu tempu? s'a dechiaratu: „Domnule Proto! eu-su omu saracu, inse d'in saraci'a mea oferescu 2000 fl. si Eyremu Popovicu 3000 fl. pana in 2 ore, apoi sè nu fimu noi in stare a mai aduna de la Romanii nostri invapaiati inca 1000 fl.?”

Dee Domnulu ca toti Romanii d'in comunele mestecate sè fie petrunsi de acestu dielu nationalu.

ROMANIA.

Diurn. „Desbaterile“ propune alegatoriloru, a rieptà pre ori ce candidatu, care nu va jurà, a aperà in camera urmatorele trei puncte: Uniune, principe strainu si regimu constitutiunale pre base liberale si larga.

Totu „Desbaterile“ publica urmatorele propunere suscrisa de 61 deputati ai camerei d'solute, care de presinte se afla in mânele unui vice-presiedinte a camerei trecute:

Propunere.

Avendu in vedere că ministeriulu trecut a violatu mai multe legi positifve d'ntre cari o mare parte suntu cuprinse in raportulu a supr'a credeteloru suplimentarie si straordenarie votate acum de adunare;

Avendu in vedere că d'in acel'a-si raportu precum si d'in alte acte implinite de fostii ministri resulta in modulu celu mai manifestu dilapidarea baniloru publici subsemnatii in conformitate cu conventiunea propunu:

1. A se da in judecata fostulu guvern.

2. A se numi nemediulocitu o comisiune de 7 membri care se redacteze actulu de acuzatiune si sè arete anume faptele reprehensibili, precum si personele asupr'a caror'a cade raspunderea. Sè se cunosca sub ascurare de secestru judecatorescu tote averile miscatorie si nemiscatorie pana la venirea definitiv a ori ce pretentiuni ivite d'in partea acelor'a ce au dobanditu concessiuni nelegali. Acèsta comisiune este obligata ca in termenul de trei zile sè depuna pre biurulu adunàrei raportulu respectivu.

Cu ocasiunea secularisării monastiriloru se secestrara unu numeru mare de obiete pretioase, precum ornamente de altariu, vestminte pretiesci, relicie si a. m. Unele d'in aceste obiete au pieritu seu suntu incredintiate unor mâni straine. Deci, ministrulu culteloru a formatu o comisiune costatoria d'in d. d. C. G. Cantacuzinu, arcimandritulu B. Catulescu, J. Naniescu, Radu Rosetti si N. Blaremburgu, spre a face investigatiune asupr'a acestoru obiete, cari asta-di suntu proprietate a statului.

Starea actuala a lucruriloru in Bucuresci e dubia si lasa a se intrevèdè erumperea unei revolutiuni formali. Elementulu democratice castiga predominare si agitatiunile d'in partea lui Brateanu ieu d'in ce in ce dîmensiuni mai mari. Brateanu are o partida mare, carea voesce alu alege seu de principe, seu de presiedinte alu republicei romane, a careia proclamatune se pare pre posibilu. In casulu d'in urma intreventiunea poteriloru garanti e de a se considera ca sicura.

Conferinti'a de Parisu in cestiunea principatorulu dunarene va publica unu cerculariu in care va aretà causele amanării de pana acum, si care va arunca asupr'a guvernului provisoriu si a poporului responsabilitatea toturoru incurcaturiloru ce se voru esca d'in desfiintierea camerei.

NOUȚATE ESTERNA.

TURCIA. D'in Constant. se scrie: In fati'a viforului ce se pare a inainta in Europa, Turcia nu stă indifferinte, ea inca incepù a luà mesurile comuni de prevedere. Rusi'a insufla ingrigiri mari barbatiloru de statu ai Turciei. Deci s'au luatu mesurile necesarie pentru punerea in miscare a armatei tierei, fortificarea fortaretieloru de pre la fruntarie, asiediarea unui corpu de observatiune in Anatoli'a si Rumeli'a. Marele maestru de artileria Halil-pasia desvolta o activitate mare in arsenale, mai alesu in tornarea tunuriloru ghintuite. Asemene s'a acelaratu fortificările la Dardanèle.

VARIETATI.

*. Cerculariulu inaltei reg. Locotenintie a Ung. cătra tote comunitătile comitatine si cetatienesci.

Maj. Sa c. r. Apostolica cu pre'nalt'a sa decisiune d'in 28. jan. a. c. s'a induratu pregratiosu a ordina reducerea celoru 10. rgmte de gendarmeria d'in intreg'a Monarcia la 15. comande regnicolare, sub conducerea oficeriloru superiori, precumu si marginirea lefeloru acelor'a-si.

In urm'a acestei pre'nalte decisiuni in Ungari'a voru esiste cinci comande regnicolare, cu statiunile principali: in Casiovi'a, Oradea-mare, Posionu, Pest'a si in Timisior'a.

*. Audimu, că subcomitetulu comisiunii d'etali pentru lucrarea unui proieptu asupr'a cestiuniloru comuni s'ar fi invoitu, ca sè nu se restringa numai la recunoscerea in principiu a afaceriloru comuni ci sè intre in detaiurile respectivului proieptu.

*. In 4. a l. c. se aflà in Dîmbovitia fatia cu Radu Voda corpuulu unui omu, fàra de capu. Omoritu e unu unguru, cocieriu la J. Otetelesianu. Omoriturulu e unu altu cocieriu era-si unguru, si motivulu acestei crime se dice a fi fostu o afacere de amoru.

*. Demetriu Ghica ministru de interne, si C. A. Rosetti ministru culteloru, pre cari atātu etatea cătu si functiunea ce ocupa i-scutescu de serviciulu gardei cetatienesci, se adresara cătra primariulu Bucuresciloru sè le faca onorea, a-i inscrie in listele gardei nationali, pentru a si-potè eserce drepturile loru, indata ce nu voru mai ocupa functiunea actuala.

*. Deputatulu cetătii de Petra Sigismundu V. Popu, petrecandu serbatorile s. inviarei in Beisuiu, unde fiindu odeniora profes. se bucura de unu cercu mare de stimatori, fu onoratu d'in partea beinsianiloru a dou'a di de Pasce cu o serenada frumosa. Nu ni concede spatiulu a descrie cu asta ocasiune mai pre largu acea sera frumosa, amintimu numai, că mai antaiu fu salutat d'in partea orasianiloru prin dlu Dudulescu apoi d'in partea o. corpuulu profes. prin dlu profes. G. Lazaru, care cu elocintia petrunditoria demarcandu pusetiunea nostra, puse la inim'a deputatulu onoratu: „scoole“, si in urma d'in partea tenerimei prin doi studinti.

*. Ministeriulu c. r. de finantia prin patent'a de dtulu 2. apr. 1866. opresce esportulu cailoru in tota Monarcia austriaca. Acesta ordinatiune pasiesce in vigore in diu'a, in carea va veni la cunoscinti'a comisariloru de vama.

INSERTIUNI.

Ios. Kollarits si Fiii

in Pest'a

Strat'a Vatiului la „Ipsilanti“

recumenda cu pretiuri forte cuviinciose:

2-6
Camesie barbatesci de pandia de Rumburgu seu de Olandia, un'a căte cu 2 fl. 75 cr. 3 fl. 3.50, 4 fl. 4.50, 5 fl. 5.50, 6 fl. 6.50, 7 fl. 8, 10, 12 fl.

Camesie barbatesci colorate, un'a cu 1 fl. 80 cr. 2 fl. 2.50, 3 fl.

Brace (ismene) barbatesci in tota form'a si marimea de pandia genuina, cu 1 fl. 75 cr. 2 fl. 2.25, 2.50, 3 fl. parchi'a.

Totu felulu de albe (rufe) pentru femi si prunci. Depusetoriu mare de pandia de Rumburgu, de Olandia, Irlandia, Creas si americana, stergarie de mesa in tota marimea, marame (sudarie) de batista si de iinu, albe seu colorate, apoi rochie dupa portulu celu mai nou pentru domne.

Postindu-se Consemnatiunea pretiuriloru, aceea se tramite francata.

Sirupu albu de peptu

Acestu-a se aprobà de mai multe fisicate ca unu mediulocu pentru ori ce tuse vechia, pentru dorere de peptu, ragusiela de ani, plamane balose, tuse magaresca, gusteru in gatu, aprinderi in gatlegiu, guturaiu, tuse cu sange, scupatura de sange, nădufu, despre aceste totu liferedia cele mai bune rezultate, si se afla mai multe sute Atesturi.

Pentru Brasiovu am datu uniculu Depusetoriu Dluu S. P. Mailatu in Butelie originali à 1 fl. si à 1/2 fl. in argintu (sunatori).

G. A. W. Mayer
Breslau, Prusia.

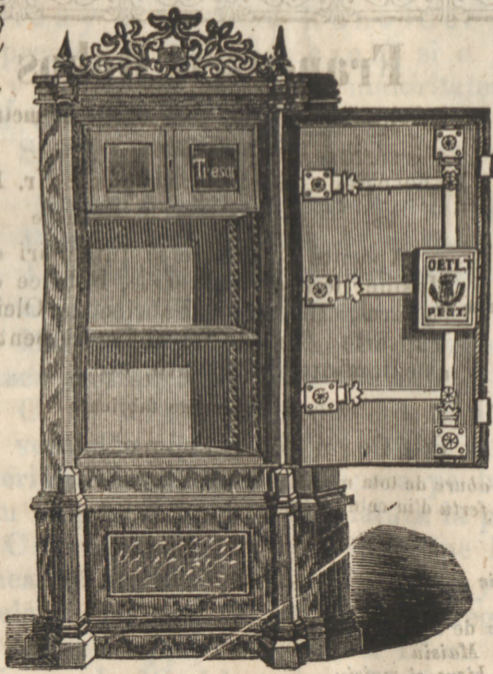
Possesorulu fabricei Dluu G. A. W. Mayer in Breslau (Prusia), Afatoriulu si sengurulu fabricantu alu adeveratulu cam in tota Europa pretiutulu Sirupu albu de peptu, i se descoperi o recunoscintia frumosa atingendu fabricatulu seu, de Episcopulu Escelenti'a Sa Dlu de Deaky unulu in Crestinismulu catolicu inaltu pretiutu arcieru care porta titlu a unui secretu consultoru a pre S. Papa. Carea spre bagarea de sema in genere, se publica aci.

„Subtiscalitulu adeverediu, că Sirupulu albu de peptu alu Dluu G. A. W. Mayer d'in Breslau, luandu-lu d'in spitieri'a Dluu Ant. Pasperger la S. Salvator l'amu intrebuintiatu contr'a unui Cataru greu, necontenita tuse si plumana balosa, cu celu mai bunu rezultat, si dupa intrebuintare a cător-va butelie mi restaura sanatatea pe de plinu, deci lu-recomendu fie-cui care patimesce de asemeni bole, cu cea mai mare ascurare.

Jaurinu, 25. Juniu 1864.

Sigmundu de Deaky

Episcopu in Casarapelu si Abate
capitululu de Jaurinu.



I. fabrica ung. r. priv.

de
CASSE

securu contra focului si spargerei

cum si de

versatura de feru

FRATILORU OETL

in Pesta, Theresienstadt, Grabengasse

recumenda productiunile loru cele solide de sicrie, cassette, mese de scrisu, incuitori securu pentru usie, asemene lacate, tescuri de a copii epistole etc. Asemene fabrica si scaune de acoperementu, cupole, ferestre, usie securu contra focului.

Acesta fabrica fiindu impreunata cu versatoria de feru propria pote produce cu inlesnire masine, precum si cige pentru architecti si dulgeri, unelte de redicatu, masini de gauritu, scaune strugaresci instruminte pentru more de aburi si ventu, si versature moli pentru masinisti.

Contiene o multime de modele forte cu gustu de obiecte de ar. hitectura, adeca balustre pentru trepte, Balcone, Gratie de palisade si incungurarea gropeloru. Asemene suntu de recumendatu gratiele pentru canaluri patentate, precum si incuieri ermetice de canale si canale de apa pat. cari inlocuescu canalele cele de pana acum de marmoru atātu de scumpe. Pretiulu cum si bilete de modelu de obiecte architectice se trametu gratis.

Depusetoriulu principale e la N. Schuk et Co., cornulu stratei regelui (Königsgasse) unde suntu espuse si fabricatele nostre la vederea p. t. cumperatori.

Cassele nostre pentru bunetatea si securitatea loru contra focului si a spargerii la espusetiunea de estutempu, fura premiate cu medali'a de clasea I. (3-6)

Concursu.

Spre ocuparea postului invetiatorescu d'in Sant-Andrasiu — indiestratu cu emolumintele anuale de: 84 fl. v. a., 3 juguri de aratura, 1 jugu de livada, 1/2 jugu de gradina, 60 chibele de graú, 10 stangeni de lemne, si cortelu liberu — se deschide Concursu pana in 4. septemane de la antaia publicare in foile aceste, pana candu recurintii au a subterne incoace recursurile loru adresate cátra venerab. consistoriu Aradanu si proviedute cu documintele prescise.

Meletiu Dreglici
protopr. Temisiorei.

(3-3)

Pentru Vapsitorii de Chilie.

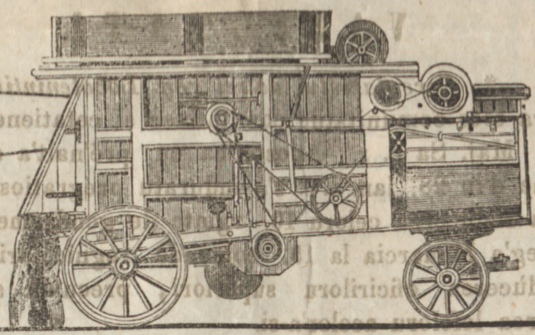
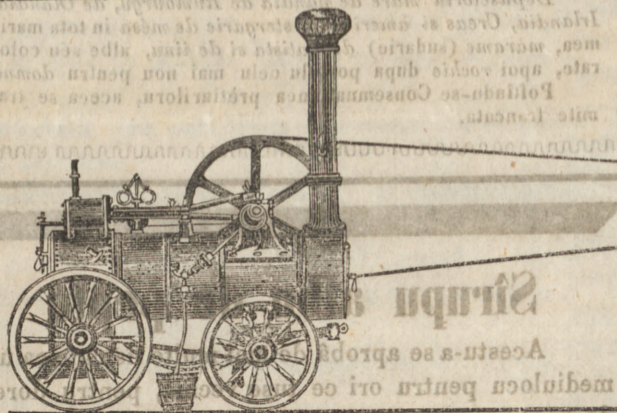
Facandu-mi-se d'in mai multe cetati d'in provincia superacioasa incunoscintare ca agintii in calorica loru n'au cercetat mai multe timenturi, tragu atentia dloru vapsitori ca am gata mai multe carti de modelu si tramitu spre vedere o carta de modelu intrega pentru 5 fl. cari inse facandu-se cumparatura de mai multe patrone, i scadu d'in suma intrega.

A face de modelele (mustru) cele mai noue pentru vapsirea pariciloru am si schitie de plafonu precum si desemnate de conturu cu ereionulu, pre langa originalele in formatu mare, inca si altele cu picture de flori, pone, timenturi intregi si alt. pentru a se lipi pre parietu.

Inscarinarile se eflutescu indata ca-e am mare proviedune de tote sortile.

Preaplecatu
Jacobu Voith

Vapsitoriu si desemnatoriu, strata Cruceamare, (Gr. Kreuzgasse) Nr. 16, in Pest'a.



Fabrica de macine economice

STEFANU FARKAS

in Pest'a, Calea Ulló-ana Nr. 5.

Recumenda on. publicu plugurile (aratrele) sale bine intocmite din feru tornatu seu ciocanitu, pretiurile sunt urmatoarele: Cele de Nr. I. fl. 18., Nr. II. fl. 16., Nr. III. fl. 15., Nr. IV. fl. 14., Nr. V. fl. 13. Carutia de aratru cu osta de feru, ce se pote intrebuintia la fie care aratru, pretiulu 10 fl.

Mai de parte.

Ciururi bine construite, a nume pentru venturatu, intocmite spre a curati totu felulu de grane, pretiulu 45 fl. mai mare si care cerne pre di 150 de mesure pretiulu 55 fl. si mai mare cu 65 fl. Trieratorie cu putere de doi cai 450 fl., pre di triera 100 de cruci de graú, pretiulu unui-a cu putere de trei cai 500 fl., triera pre di 120 de cruci de graú, — cu putere de 1 cai 600 fl. triera pre di 150 de cruci. Macine de trieratu proviedute cu constructura de a curati si a pune in saci, cu putere de 6 cai 1400 fl. pre 4 cai 1200 fl., cu abure de dupa modelu de mai susu 3500 fl. tote stau gata spre vendiare, — precum si macine de semenatu, de macinatu (morá, resinia), demicatorie de paie si sfarmatorie de cucurdiu, dandu-se garantia pentru bunetatea loru; — asemenea macine idraulice (de scosu apa) cari se punu in miscare prin abure, seu cu putere de 4 cai, si tragu intr'o ora 800 de urne (acove) de apa. Astfelu de macine sunt indemanatece pentru a uda semenaturile seu a scurge apa d'in balti si lacuri, apoi si spre a scaldá oile, (a face douche) etc. pretiulu, unei asemenea macine fara constructura de miscatu, e 250 fl.



Antaia Fabrica ung. de Masine de Cosutu

a Asotiatiloru

TRUPP si STRUSCH

Depusetoriulu e:

in Strata-Palatnului, Nr. 20. Anghiuu Gradinei Széchenyane, in Pest'a

Ni luamu libertatea de a face cunoscutu onoratorulu Familie si industrianiloru, ca noi am infintiatu aici fabrica de masine de cosutu.

Indelungata esperiinta in cele mai mari fabrice d'in America, Paris, Londonu si Germania ne aduse in placuta pusetione de a pote vinle cu 20% mai estinu de catu

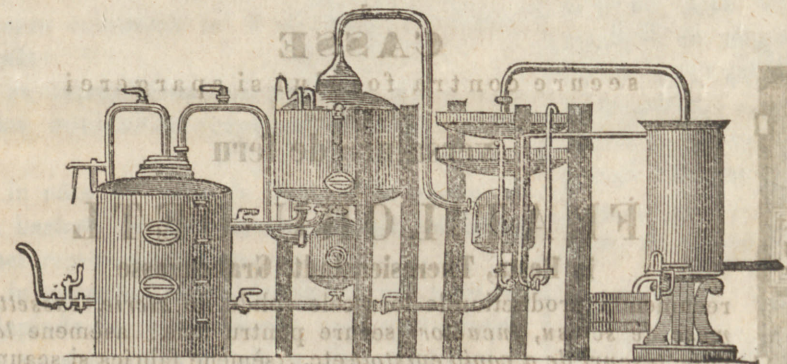
fabricantii straini masinelu lucrata cu aceea si soliditate si tenacitate. Spre a dovedi tenacitatea si a asigura pre onor. publicu damu in scrisu garantia pre doi ani, si reflectanu totodata a nu se da credientu agintiloru cari, pentru a amagi pre cumparatori, promitu garantia pre 5 ani, fara a o pote tienti, de ora ce inse-si fabricele cele mai mari si mai renumite ale Americi numai pre 1-2 ani garantuescu.

Incunoscintiamu totodata ca avemu in depusetoriulu nostru si parti siguratece de Masine de cosutu a nume: Aparate de infrumsetiare, tivitorie felurite, cosutorie de prime (cordele), etc. etc. Si primimu estinu reparature. Avemu de vendiare alia si ace si primimu totu felulu de lucrari de cosutura.

Preaplecatu

Trupp si Strusch.

2-4



Francescu Dobos

Fabricantu de Masine si de unelte de metalu

in Pest'a

Theresienstadt, Fabrikengasse Nr. 15.

se recumenda a gati totu felulu de

Aparate cu Abure si Intocmiri de Masine pentru Vinarsarie, Fabrica de Saharu, Bierarie, Fabrica de Oleiu, Vapsarie, Scalde de abure si pentru asiediaminte de spelatu, etc.

si produce anume fabricate

De feru si masine

Caldari cu abure de tota marimeu si constructiunea
Caldari de feru d'in celu mai bunu feru de Stiri'a
Recitorie
Filtratorie
Reservatorie
Uscatorie
Sfarmetorie de cartofi si alt.
Masine de Malsiu
Pumpe de biere si malsiu
Pumpe pentru spiretu si apa
Pumpe rotatorie
Masine de torsu metalu a.

Arama si Metale

Aparate de arsu spiretu si de rectificatu
Aparate de Vacuu
Aparate destilatorie si caldari
Recitorie pentru bierarie
Aparate cu Abure pentru spelatu si uscatu
Aparate cu abure pentru nutritie
Aparate a ferbe colorile pentru vapsarie
Caldari de feru
Recitorie
Stracoratorie
Aparate de Douche pentru scalde de abure
Captorie cari incaldiescu cu abure seu cu apa pentru case de plante, ospetarie si asiediaminte publice.

A fara de aceste am in depusetoriulu meu armature pentru caldari cu abure, tievi de arama, cepuri de ulama (messing) etc. etc. prin urmare pota eflptu grabnicu or ce insarcinare. Pentru buna constructiune, soliditatea lucrului si tenacitatea materialeloru stau bunu, si staturescu a justificu in tota privint'a increderea ce mi-s'au datu pana a'um.

2-6



Orologie hunc si estine d'in depusetoriulu a totu felulu de orologie

D. LEITNER

Orologiaru

Strata S'aldeloru (Badgasse) in casa baronulu Szórényi langa Caffeequelle.

Mare alégeru in totu felulu de orologie bine regulate, cu garantia pre unu anu; neregulate se vendu cu 2 fl. mai estinu

Pretinlu Curinte

Orologie de argintu.

- Orologie-cilindrice cu patru Rub. fl. 10
- dto mai fine fl. 11
- dto cu capsula aurita si saritoria fl. 12
- dto mai fine fl. 13
- Cilindre cu 4 Rubini fl. 14.50
- Cilindre cu doue capsule fl. 15
- dto mai fine si aurite fl. 15.50
- Ancore cu 13 Rubini fl. 15
- dto mai fine cu 15 Rubini fl. 17.50
- Ancore cu doue capsule fl. 17
- dto mai fine, argintu masivu fl. 19
- Ancore anglesci cu sticla de cristalu fl. 18
- dto mai fine fl. 22
- Ancore pentru ostasi, Savonete fl. 19
- Remontore, calitate fina fl. 17-25.50
- Remontore Savonete fl. 31
- Orologie de auru.
- Cilindre, auru nr. 3, cu 8 Rubini fl. 23
- dto capsula interioare de auru fl. 36
- Orologie pentru domne, cu 4 si 8 Rub. fl. 29
- dto capsula inter. de auru, mai fine fl. 32
- Orologie pentru domne, spoite, cu diamanti capsula int. de auru, 8 Rub. fl. 36
- Savonete pentru domne, 8 Rub. fl. 38
- dto capsula int. de auru, spoite fl. 45
- Ancore cu 13 Rubini fl. 36
- dto mai fine, capsula int. de auru fl. 43
- Ancore cu doue capsule fl. 52
- dto capsula interioare de auru de la fl. 60, 70, 80, 90, 100 pana 150
- Ancore pentru domne fl. 45
- dto cu sticla de cristalu fl. 65
- Ancore p. domne, cu acoperislu duplu fl. 53
- Remontore, tare in auru fl. 100-160
- Treditorie, fl. 5, cu orol. fl. 7.
- Celu mai mare Depusetoriu 1-3

de Pendule

cu garantia pre doi ani.

- Pendule ce se tragu totu a dou'a di fl. 11
- dto a opt'a di fl. 16, 20, 22
- dto cari batu orele si junetatile fl. 20, 32, 35
- dto cari batu si patrariele de ora fl. 50, 55, 60
- Regulatorie pre o luna fl. 28, 30, 32
- Impachetarea pentru pendule costa 1 fl. 50 ex.

Reparaturele se facu cu acuratetia, insarcinarile d'in provincia pre bani gat'atramisi inainte si dupa primire pre langa reimpursare prin of. postale se eflutescu cu grabnicu. Se primescu si Orologie in schimb.

Ponderosu pentru parinti!

Adeverata educatiune nu pote mai multu ignora necesitatea invetiarei limbeloru straine vine. Traimu intr'o epoca in care poporele dorescu a se intielege si ferici unele pre altele. Teritoriele poporeloru se grabescu a se apropia de olalta prin calile ferate, corolariulu acestora e, ca inim'a urmeza materiej, spiretulu inimei spre a pote sterpi pentru totu de un'a buru-ean'a cea necurata a invidiei. Cu catu vorbimu mai multe limbe, cu atutu stamtu pre unu gradu mai multu a culturii omenesce, si cu atutu mai multi individi intramu in societatea cea mare; fiendea potemu castiga meritu sciintiei nostre pre teritoriu mai departatu.

Abie potemu da copiiloru unu meritu mai mare decatu acela a sciintiai limbeloru. Dar limbelu trebue invetiade de timpuriu, inca in copilaria, carea se recumanda mai multu pentru acesta scopu. Limbele inse trebue invetiade dupa metoda viua adeca dupa metoda.

Spre acestu scopu am redicatu institutulu meu de educatiune, in care se primescu spre orecscere, pre langa nutrimentu si tota ingri-girea copii de ambe sesele dela 2, 10-12 ani fara diferentia de relegiune si nationalitate. In institutulu meu se afla trei francese cari propunu acest'a limba, pentru cea angla o anglesa. Asemene am unu baratu francesu, care converseza jocandu-se si petrecundu-si tota diu'a cu elevii miei. Elevii si elevele miei incepu a vorbi francescu indata dupa unu cursu de 5-6 lune. Am elevi de 8-9 ani cari vorbescu patru limbe: unguresce, nemtiesce, francesce si anglesesce. Pre langa ace'a potu areta pro-grese de stinte in tote sciintiele necesarie, precum si in fortepianu si desemnu. Perfeciunesu in cele 4 limbe amintite, pre ori ce copilu pana la alu 10-lea anu alu estitu sale.

Afara de aceste, mai are institutulu meu inca unu altu scopu, nu mai putinu ponderosu. Adeca primescu copii, pre cari unu altulu n'a fostu in stare ai cultiva; cari au o frica mare de invetiatura, cari suntu timidi, confusi, infri-cati, fara talentu, inerti si aproape de corumpere. Apelatiunea la natura o consideru numai de amagire. Am cultivatu pan'acum siese copii idioti; si apromitu a face acest'a si acumu dupa placu in limba magiara, germana, francesca seu anglesa. Acesta declaratiune a mea d'in urma o pote publica libera ori ce foe culta d'in Europa si America pre langa adangerea numelui meu.

Cu programulu meu sierbescu ori si estiu.

Locuintia: Pest'a, Götter Gasse nro 6.

(4-6)

Emerich Görög

educatoriu.